



Amt für Natur und Umwelt
Uffizi per la natira e l'ambient
Ufficio per la natura e l'ambiente

Amt für Natur und Umwelt
Abteilung Grund- und Siedlungswasser
Ringstrasse 10
CH-7001 Chur

Telefon Direktwahl +41 81 257 29 68
michael.holzer@anu.gr.ch
www.anu.gr.ch

Chur, 14. Juli 2025
2025-46

56. Tagung des Bündner Klärwerkpersonals im Bahnmuseum, Bergün Filisur, am 20. August 2025

EINLADUNG

Datum: Mittwoch, 20. August 2025
Tagungsort: Bahnmuseum Albula, Veja Stazion 11, 7482 Bergün/Bravuogn
Besammlung: ab 09:00 Uhr beim Bahnmuseum, Bahnhofplatz
Tagungsbeginn: 09:30 Uhr
Themen: Ringversuch 2024
Messkampagne Spurenstoffe
Cybersicherheit
Kosten ARA-Ausbau für Elimination Spurenstoffe und Stickstoff

Programm

09:30	Eröffnung der Tagung und Einleitung	Remo Fehr, ANU
	Begrüssung in Bergün	Luigi Schutz, Gemeindepräsident Bergün Filisur
	Allgemeine Mitteilungen	Yves Quirin, ANU
	Ringversuch, Entwicklung Fremdwasser	Michael Holzer, ANU
	Messkampagne Spurenstoffe	Yves Quirin, ANU
	Cybersicherheit	Pascal Reichmuth, Framegame GmbH
	Kosten ARA-Ausbau für Elimination	Roman Hirzel, Hunziker Betatech AG
	Spurenstoffe und Stickstoff	
12:00	Apéro	
12:45	Mittagessen	
14:45	Besichtigung Bahnmuseum Albula	
16:15	Ende der Tagung	

Organisatorisches

Bitte beachten Sie den Tagungsbeginn um 09:30!

Wenn Sie mit dem Auto anreisen, organisieren Sie sich bitte untereinander, damit möglichst wenige Fahrten notwendig sind. Eine begrenzte Anzahl an öffentlichen, gebührenpflichtigen Parkplätzen ist beim Bahnhof Bergün vorhanden (siehe Situation). Weitere Parkplätze befinden sich an der Strasse nach Latsch/Val Tours, ca. 300 m vom Bahnhof entfernt.

Das Tagungsort befindet sich unmittelbar beim Bahnhof Bergün, womit sich die Anreise per Bahn anbietet.

Begeben Sie sich zur Anmeldung zum Bahnmuseum. Ab 09:00 werden Kaffee und Gipfeli ausgegeben. As hât solang's hât. Um einen reibungslosen Tagungsablauf zu gewährleisten, wird beim

Empfang ein **Tagungsbeitrag von Fr. 30.-** eingezogen (bitte genauen Betrag bereithalten). Der Tagungsbeitrag beinhaltet sämtliche Aufwendungen der Tagung, inklusive dem gemeinsamen Mittagessen mit Getränken sowie Eintritt ins Bahnmuseum. Sie erhalten einen Bon für das Mittagessen.

Die Referate beginnen um exakt 09:30. Nach den Referaten wird ein Apéro, spendiert von der Gemeinde Bergün Filisur ausgegeben. Anschliessend gibt es das Mittagessen im Bahnmuseum.

Am Nachmittag besichtigen wir das Bahnmuseum Albula.

Ihre Anmeldung zur 56. Tagung des Bündner Klärwerkpersonals sollte bis **spätestens Montag, 11. August 2024** mit beiliegendem Anmeldetalon bei uns eintreffen:

Amt für Natur und Umwelt, Ringstrasse 10, CH-7001 Chur,

E-Mail: michael.holzer@anu.gr.ch

Sie erhalten diese Anmeldung auch per E-Mail inkl. eines ausfüllbaren Anmeldeformular im pdf-Format. Dieses kann uns über die erwähnten Kanäle oder via [PCloud](#) zugestellt werden.

Sollte nach der schriftlichen Anmeldung eine Tagungsteilnahme nicht möglich sein, bitten wir Sie, uns dies telefonisch (+41 81 257 29 46) oder per E-Mail (siehe oben) so rasch als möglich mitzuteilen. Dies gilt ebenfalls für die nachträgliche Meldung weiterer Teilnehmer. Vielen Dank für Ihre Bemühungen.

Die Tagung wird finanziell unterstützt durch die folgenden Firmen und Institutionen:



Gemeinde Bergün Filisur

Dorfstrasse 38
CH-7477 Filisur

Tel. +41 81 410 40 40

E-Mail: gemeinde@berguenfilisur.ch

Internet: www.berguenfilisur.ch

Aregger Chemie AG
Der Spezialist für Eisensalze
www.areggerchemie.ch
Saubere Seen dank Phosphat-Elimination
Garwidenstrasse 10, CH-4702 Oensingen, Telefon +41 62 388 60 10
info@areggerchemie.ch



BHKW Energie-Service AG



Ihr Partner für Blockheizkraftwerke

BHKW Energie-Service AG | Brücke 2 | CH-9315 Neukirch (Egnach) | bes-ag.com



BRÜNIGER



caprez
ingenieure

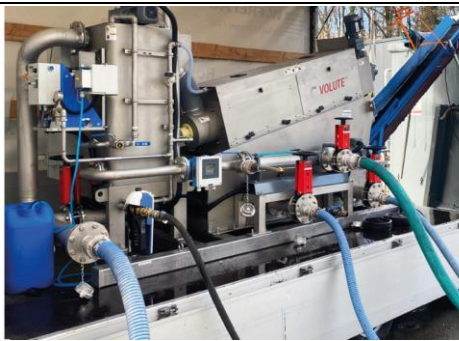
Kompetenzzentrum ARA
Verfahrenstechnik – Statik – Bauleitung

Chur
Davos
Scuol



081 413 53 66

www.caprez-ing.ch



SCHLAMM-ENTWÄSSERUNGSPRESSE FÜR KLÄRANLAGEN UND INDUSTRIE

Flexibel und mobil auf einem Anhänger, ermöglicht unser System vor Ort unkomplizierte Schlämmentwässerungsversuche.

Melden Sie sich bei uns, wir beraten Sie gerne.



056 245 46 20
info@freiwag.ch
freiwag.ch



F. W. FREI AG
1975 – 2025

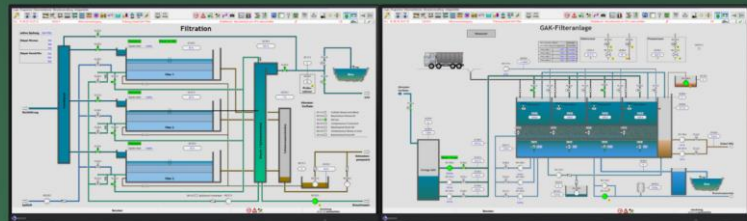


chestonag
□□◇□ automation

Ganzheitliche Automation
für Ihre Prozesse

Jetzt mehr Erfahrung auf chestonag.ch
Chestonag Automation AG, 5707 Seengen

provex®
prozessleittechnik



F. PREISIG AG

F. PREISIG AG

Bauingenieure und Planer
Steinbockstrasse 12
CH-7000 Chur

Tel. +41 81 501 12 12
E-Mail: chur@preisigag.ch
Internet: www.preisigag.ch

150 Meter

Apnoetauchen ist das Tauchen ohne Atemgerät, allein durch Luftanhalten. Freitauchen, das höchste mentale und körperliche Kontrolle erfordert, spiegelt die Werte unseres Unternehmens wider: Fokus, Ausdauer und Spitzenleistung.



Häny AG
Pumpen, Turbinen & Systeme
8645 Jona • haeny.com

150 Jahre
HÄNY
Fließende Innovation



Wir sind ihr Partner für eine effiziente, unabhängige und sichere Wärme- und Stromversorgung auf Ihrer Kläranlage mit Blockheizkraftwerken der Marktführer. IWK Integrierte Wärme und Kraft AG
www.iwk.ch
Tel. 052 320 00 00
Seuzach / Bubendorf / Cornaux

ROTOTEC

the power of flow

Pumpen | Instandhaltungen | Ersatzteile

+41 31 838 40 00
info@rototec.ch
www.rototec.ch



Rototec AG, Luzernstrasse 224c, 3078 Richigen


UPWATER

upwater AG

Ueberlandstrasse 129
8600 Dübendorf

Tel. +41 44 500 83 30

E-Mail: info@upwater.ch

Internet: www.upwater.ch



**Mehr Klarheit in
Ihren Prozessen?**
Wir haben die
Messtechnik!

VEGA



Betonsanierung und
Beschichtungen in
Kläranlagen
SF,FF,VKB,BB,NKB,FT,FSS
Mit langer Lebensdauer

VIBAK Products AG

Schoenenwerdstrasse 9
CH-8902 Urdorf

Tel. +41 44 734 28 68

Fax: +41 44 734 28 88

E-Mail: info@vibak.com

Internet: www.vibak.com



Wir freuen uns, Sie bei der 56. Tagung für das Klärwerkpersonal in Bergün begrüßen zu dürfen.

Freundliche Grüsse

A handwritten signature in blue ink, which appears to read "Fehr".

Remo Fehr
Amtsleiter

Einladung an

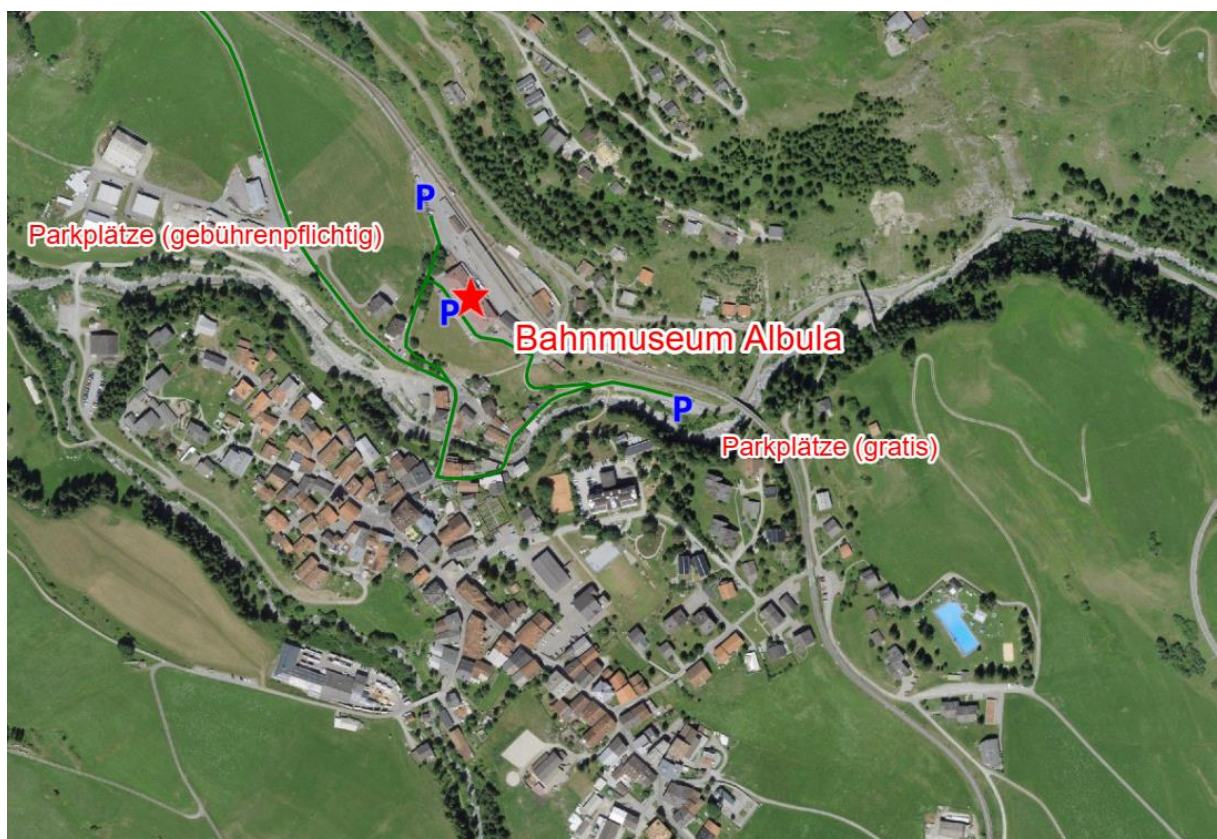
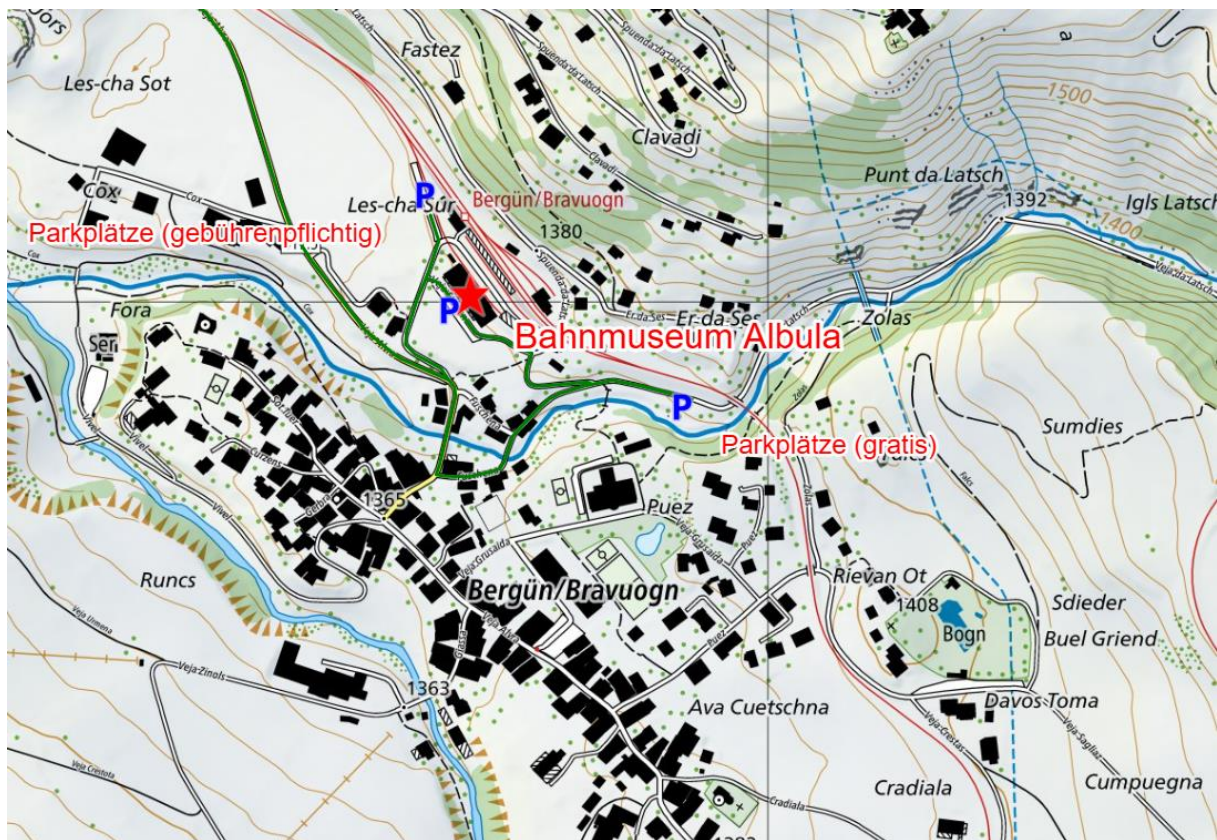
- Bündner Klärwerkpersonal
- ARA Bad Ragaz, Heulösergangstrasse 24, CH-7310 Bad Ragaz
- Amt für Umwelt und Energie (AFU), Lämmli brunnenstrasse 54, CH-9110 St. Gallen
- Sezione per la protezione dell'aria, dell'acqua e del suolo (SPAAS), Ufficio della protezione e della depurazione delle acque (UPDA), Via Carlo Salvioni 2, CH-6501 Bellinzona
- Firmen und Institutionen, welche die Tagung unterstützen
- Referenten
- Amt für Lebensmittelgesundheit und Tiersicherheit (ALT), Ringstrasse 10, CH-7001 Chur (intern)

Orientierung an

- Gemeinde Bergün Filisur, Dorfstrasse 38, CH-7477 Filisur
- Inhaber von z- und i-ARA im Kanton Graubünden
- Erziehungs-, Kultur- und Umweltschutzdepartement, Quaderstr. 17, CH-7000 Chur (intern)

Situation

Das Tagungslokal befindet sich unmittelbar neben dem Bahnhof Bergün. Zum Parkieren stehen öffentliche kostenpflichtige Parkplätze in der näheren Umgebung des Bahnhofs zur Verfügung. Auf der Strasse Richtung Val da Tours gibt es eine begrenzte Anzahl an gratis Parkplätzen.



ANMELDETALON

Ich / wir nehme(n) teil an der **56. Tagung** des Bündner Klärwerkpersonals am **20. August 2025** in Bergün Filisur
(bitte in Blockschrift ausfüllen):

Name, Vorname

Mittagessen
normal vegi keines

.....	☐	☐	☐
.....	☐	☐	☐
.....	☐	☐	☐
.....	☐	☐	☐
.....	☐	☐	☐

Kläranlage, Gemeinde, Firma:

Ort, Datum:

Unterschrift/Visum:

.....

Bemerkungen

.....

.....

Bitte spätestens bis Montag, 11. August 2025 einsenden an:

Amt für Natur und Umwelt, Ringstrasse 10, CH-7001 Chur

oder per E-Mail an michael.holzer@anu.gr.ch

oder via [PCloud](#) mit [diesem Link](#) bzw. QR-Code:

